présidents, Mme Urbain Robbe et M. Désiré Parey ; trésorier, M. Eugène Robaeys ; secrétaire général, M. le docteur Naert ; secrétaire administrative, Mlle Jouniaux.

JURY D'EXPROPRIATION

AUDIENCE DU 31 OCTOBRE

LES EXPROPRIATIONS DE TOURCOING. — Décisions rendues :

Rue Sainte-Truute, Nos 12-14. Propriétaires : 95.000. Locataire : 7.000 fr.

Même rue, 2 bis et 8. — Propriétaire : 225.000 fr.; au même, à titre d'occupant : 90.000 fr. ; locataire; 7.000 fr. ; sous-locataire : 1500 fr.

Même rue, 1 et 3. — Propriétaire : 196.000 fr. ; au même comme occupant : 10.000 fr.

15, rue des Ursulines. — Propriétaire : 74.000 fr.; locataires : 15.000 ; sous-locataire : 25.000 fr.

13, rue des Ursulines. — Propriétaire : 190.000; comme occupant : 15.000 fr.

11, rue des Ursulines. — Propriétaire : 150.000 fr.; locataire : 61.000 fr.

9, rue des Ursulines et 16, rue Martine. — Propriétaire : 256.000 fr. ; locataire : 91.000 fr.

7, rue des Ursulines. — Propriétaire : 261.000 fr., comme occupant : 102.000 fr.

5 et 7, rue des Ursulines. — Propriétaire : 145.000 francs ; locataire : 78.000 fr.

12, place Charles Roussel. — Propriétaire : 172.000 francs ; comme occupant : 140.000 fr.

12, place Charles-Roussel. — Propriétaire : 707.000 francs ; locataire : 529.000 fr.

PATENTES

M. le Maire informe les contribuables que les matrices de la contribution mobilière et des patentes (année 1931) seront déposées pendant dix jours, à partir du 1er novembre au bureau des Contributions Directes, 4, rue d'Havré, où les contribuables pourront les consulter.

QUETE EN FAVEUR DES MUTILES

Au cours du banquet annuel de l'Union Amicale Catholique des employés de Tourcoing, qui eut lieu dimanche dernier, une collecte fut faite au profit des Mutilés nécessiteux, qui a rapporté la somme de 40 fr., qui a été versée à la caisse de secours du Groupe des Mutilés de Tourcoing et ses cantons.

Sociétés et comités

FÉDÉRATION AMICALE DES COMBATTANTS. — **Groupe du Blanc Seau.** — La commission prie les membres du Groupe d'assister très nombreux à la cérémonie de la Toussaint au cimetière du Blanc Seau, qui aura lieu le 1er novembre.

La commission compte absolument sur la présence de tous à cette manifestation du souvenir.

Insignes et décorations de rigueur.

— **Groupe du Brun Pain.** — L'assemblée trimestrielle aura lieu dimanche prochain 9 novembre, à 9 h. 1/2 précises au cinéma, rue des Champs.

A l'ordre du jour : banquet du 11 novembre ; inscription pour l'Arbre de Noël. Présidence indispensable.

— **Messe annuelle pour les morts de la guerre.** — Une messe solennelle sera célébrée dimanche prochain 2 novembre, à 11 h. 1/2, en l'église Sainte-Anne pour les enfants du Brun Pain morts à la guerre.

La chorale paroissiale et l'Harmonie du Brun Pain prêteront leur concours à cette cérémonie.

Après la messe, des fleurs seront déposées au monument aux morts par la commission du groupe des Anciens Combattants. A cette messe, sont invités les anciens combattants, les parents et amis des glorieux disparus.

— **Groupe du Sacré-Cœur.** — La commission informe les membres du groupe que le délai d'inscription pour le banquet du 11 novembre, expirera le 5 novembre.

Les adhérents sont priés de ne pas attendre le dernier jour pour s'inscrire ; s'adresser au siège, 10, rue de Calais.

L'ACTIVITE DE L'AMICALE COLBERT. — L'Amicale Colbert ne chômera pas durant le mois de novembre, si nous nous en reportons au calendrier établi pour cette période.

Le dimanche 2 novembre, au foyer, ouverture du concours de jeux qui durera jusqu'à fin décembre.

Le dimanche 9 novembre, à 16 h., matinée récréative à l'amphithéâtre de l'école. Le 11 novembre, concert par la Philharmonie Colbertiste et la Compagnie dramatique et lyrique, salle du Gymnase municipal. Le 16 novembre, au stand de tir, rue de Grand, 10, ouverture du grand concours de tir à la carabine auquel sont invitées toutes les sociétés régionale. Enfin, le 23 du même mois, la section musicale se rendra à Hem et participera au concert d'inauguration de la salle de fêtes des Amicales laïques.

Le premier bal d'hiver est fixé au samedi 6 décembre.

Le premier bal d'hiver est fixé au samedi 6 décembre.

ASSOCIATION DES A. E. DE L'ECOLE DE GARÇONS DU BLANC SEAU. — Réunion à l'école de garçons rue Lamoral, le samedi 1er novembre, à 14 h. 30 précises du matin à 5 h. 30 du soir, départ pour la cérémonie du souvenir au cimetière du Blanc Seau.

ASSOCIATION DES A. E. DE LA RUE NEUVE. — Section d'éducation physique : les séances d'entraînement sont reprises et ont lieu comme auparavant les mard 1er jeudi ; on peut s'y faire inscrire à l'école aux jours indiqués ci-dessus.

Mardi prochain 4 novembre, à 19 h., réunion de commission.

SOCIÉTÉ DE SECOURS MUTUELS « LA PREVOYANCE ». — Les mutualistes ou non, assujettis à l'un des assurances sociales qui n'ont pas encore choisi leur caisse primaire, peuvent se présenter au bureau de la société à l'Hôtel de Ville, de 9 h. à 11 h. et de 14 à 15 heures. Prière de se munir de la carte d'immatriculation.

AMICALE COLBERT. — Journée du 2 novembre. — Foyer : ouvert de 10 h. 30 à midi, jeux divers, bibliothèque, sous-commission de placement ; Philharmonie : répétition générale à 10 h. ; Compagnie dramatique et lyrique : réunion à 10 h. 30 ; stand de tir : entraînement de 10 h. 30 à midi.

FANFARE LES INTIMES. — Mardi 4 novembre, réunion de Commission. Les mardi et vendredi, cours de solfège et d'instruments au local à partir de 18 heures.

UNION MUTUELLE DES CHAUFFEURS CONDUCTEURS MACHINES A VAPEUR. — Réunion dimanche 2 novembre à 16 h. 30 à son local, 2, rue Delobel, café du Violon d'Or. Inscription des enfants pour l'Arbre de Noël.

SOLIDARITE RÉPUBLICAINE. — La 5e section de la Solidarité Républicaine organise le samedi 8 novembre la fête de famille annuelle. Les inscriptions sont reçues chez le secrétaire, chez le trésorier ou au siège chez Favoret, 118, rue du Brun Pain. Ducasse à pierrots, coût : 6 francs.

293e SECTION DES PREVOYANTS DE L'AVENIR. — Tous les sociétaires sont convoqués dans leurs sections à l'assemblée générale extraordinaire qui aura lieu le dimanche 2 novembre prochain à 10 heures : discussion et vote des modifications proposés par le Congrès des 3, 4 et 5 juillet dernier, délibération et vote à bulletin secret sur les modifications. Le vote sera clos à midi au siège, café de l'Hôtel de Ville, 1er étage : une amende de 5 francs aux abscuts.

ETAT CIVIL

NAISSANCES. — René Trentesaux, rue Pasteur, 41. — André Hernaert, rue de Roncq, 343.

PUBLICATIONS. — Arthur Loosfelt, pileur de pièces, rue Pont de Neuville, 191 et Madeleine Poulain, bonnetières, rue Pont de Neuville, 155 bis. — Fidèle Dutriez, bonnetier, rue de Metz, 43 et Claire Debeverie, rebousseuse, Blanche-Porte, 13. — Paul Debouck, chaudronnier, rue de Paris, 135 et Marguerite Vandewalle, servante, à Houthem. — Ernest Leveugle, rattacheur, rue Jules Guesde, 44 et Madeleine Leclercq, soigneuse, rue de Roncq, 150. — Georges Courtot, cimentier, rue de l'Union, baraquement 103 et Andrée Vanghesdaele, tisserande, rue des Maraîchers, 123. — Paul Papin, contremaître, rue Saint-Pétersbourg, 22 Marie Decoene, soigneuse, rue d'Arcole, 25. — Robert Flipo, industriel, rue de Tournai, 19 et Paule Toulemonde, s. p., à Roubaix. — Gérard Crombez, repr. de commerce, rue Chanzy, 38 Denise Jacquart, s. p., place du Victoire. — Paul Hoffmann, électro-monteur à Roubaix et Marie Buchberger, s. p., à Guebwiller.

JEUNE FILLE bien de sa personne, éducation parfaite,épouserait jeune homme sérieux qui lui proposerait une machine à laver «FALDA».
Demandez Catalogue 24 « FALDA » Quiévrechain (Nord)

HALLUIN

LA JOURNÉE DE TOUSSAINT

Pharmacien de service. — M. Emile Grays, place de l'Eglise.

Etat civil. — Ouvert de 9 à 12 heures.

Frères d'armes. — A 10 h. 45, rassemblement place de l'Eglise.

Mutilés, combattants, etc. — Réunion des toutes les sociétés à 10 h. 45, en face de l'église.

Manifestation au cimetière. — A 11 heures départ du cortège comprenant les sociétés locales : visite au cimetière et au monument aux morts, rue de Lille.

LA FÊTE ANNUELLE DES « ANCIENS FRÈRES D'ARMES ». — Les membres de cette société célébreront leur fête annuelle en un banquet qui aura lieu à 18 h., le 8 novembre, au café de la Mairie.

Le lendemain dimanche, la société assistera à la messe de 9 h. 30, en l'église Saint-Alphonse, chantée à l'intention des membres défunts de la société.

CONCORDIA-HARMONIE. — Dorénavant et jusqu'à la fête Sainte-Cécile les répétitions générales auront lieu le jeudi de chaque semaine.

UNION DES EMPLOYES. — Demain 2 novembre, à 11 h. 30, réunion trimestrielle au siège, 78, rue des Ecoles.

Tous les employés y sont invités.

CAISSE D'EPARGNE. — Demain 2 novembre, le bureau de la Caisse d'épargne (mairie), sera ouvert pour les opérations de versements et retraits.

RONCQ

GRAND CONCERT DE GALA AUX A. C. DU CENTRE. — Ainsi que nous l'avons annoncé, la grande représentation de gala au profit de la caisse de secours des A. C. du Centre, aura lieu le dimanche 16 novembre prochain, à 17 h., salle de spectacles, rue du Docteur-Gallisot.

Comme chaque année, la commission des A. C. s'est assurés le concours de M. Pierrs Farcaz et sa Compagnie, que les Roncquois connaissent depuis longtemps et dont ils ont pu apprécier tout le talent et la valeur artistique.

Au programme figurent : 1, La guerre en pantoufles, comédie en un acte de Timmory et Gallpaux ; 2, La Grande Pitié, pièce en trois actes et en vers, de M. Nuttin, lauréat des Jeux Floraux de France et des Rosati des Flandres, représentée pour la première fois à Roubaix le 2 novembre 1929.

Cette pièce, d'un intérêt passionnant, qui sera jouée pour la premièrs fois dans la région, a été écrite et dédiée aux anciens combattants et plus spécialement aux mutilés, aussi viendront-ils nombreux pour applaudir non seulement les artistes qui interpréteront cette belle œuvre, mais aussi l'auteur lui-même, qui sera présent à la représentation.

Lever du rideau à 17 heures.

CONSULTATION DES NOURRISSONS. — Pour le centre de la commune, mardi 4 novembre, à 15 heures.

LINSELLES

TOURNEE DU PERCEPTEUR. — En raison de la Toussaint, la tournée du percepteur qui devait avoir lieu samedi 1er novembre, est reportée au samedi suivant 8 novembre.

CHIFFRE D'AFFAIRES. — Le paiement de la taxe sur le chiffre d'affaires pour les commerçants non admis au forfait, aura lieu le lundi 3 novembre, de 9 à 11 h., dans une des salles de la mairie.

ETAT CIVIL. — **Naissances.** — Jean Lambin, rue du Lille. — Albert Leroy, ferme des Fichaux. — Jacqueline Legagneux, rue des Frères-Dhalluin.

Publication. — Jean Versaille, rus Victor-Hugo et Louise Marescaux, rue Victor-Hugo.

MARCQ-EN-BARŒUL

LE CONCERT DE LA POLICE. — Jeudi, à 20 heures, dans la salle de la « Fraternella », rue Monglofier, au Pont-de-Marcq, eut lieu le grand concert de gala organisé par la police locale au profit des œuvres de la police, sous la présidence d'honneur de M. Albert Bailly, maire de Marcq-en-Barœul.

Par une salle archi-combis ce grand concert a obtenu le plus franc succès avec la distingué concours de Line Dariel, qui présenta une revue locale et d'actualité intitulée « Touche-à-Tout ».

Dans l'assistance nous avons remarqué MM. Albert Bailly maire, Dutholt, secrétaire général de la mairie, M. le sous-inspecteur de la police de Lille, M. Notour, secrétaire général du Syndicat départemental du Nord, M. G. Van Vooren, brigadier de police, M. Hego, receveur des Postes, MM. Descamps et Tahon, adjoints au maire, la plupart des conseillers municipaux et M. Henri Varoquier, ancien conellier, etc..., etc...

Cette belle éance e termina un peu avant minuit et la foula se retira enchantée, commentant favorablement la bonne soirée qu'elle venait de passer.

CÉRÉMONIE DE LA TOUSSAINT. — Aujourd'hui, à l'issue de la Grand'Messe, la Municipalité ainsi qus la plupart des sociétés de Rouges-Barres et du Bourg, se rendront en cortège au cimetière de Rouges-Barres pour rendre hommage à nos chers disparus.

M. Albert Rousselle, conseiller municipal et ancien combattant, fera l'appel des morts de la Grande Guerre et M. Gustave Delliaert dans une allocution rappellera leur souvenir.

Rendez-vous de toutes les sociétés après la grand'messe ds 10 heures, place da l'Abbé Lemire où le cortège ss formera pour se rendre au cimetière.

ETAT CIVIL. — *Naissances.* — Pierre Salembier, rue de la Becqueterie, 53. — Michel Gautier, rue de Lille, 29. — Raymond Cheroutre, rue Jules-Guesde, 65. — Andrée Rivière, rue de Menin, 23. — Antoinetts Verheecke, rue Fémy, 2. Roger Hannot, rue Jeanne-d'Arc, 34.

Publications. — Marcel Vantroys et Eugénie Delegorgue. — Louis Grave et Lucienne Van Peteghem. — Arthur Spellers et Berthe Bourlez. Adolphe Derouiez et Léonie Decottignies.

Décès. — Françoise Duquesnoy, 4 jours, rue de Valmy, 49. — Marie Dumeller, 77 ans, cour Desmettre, 5. — Paul Deschodt, 1 mois, allée Gabriel, 33. — Paulette Sauvage, 23 ans, rue de Rouges-Berres, 361.

COMINES

CEREMONIE DU 1er NOVEMBRE. — Par suite d'une erreur matérielle, les membres de la section des combattants et des sections des mutilés, réformés, ascendants, veuves, et orphelins de guerre, ont été informée que la cérémonie au cimetière aurait lieu le 2 novembre.

On nous prie d'informer les intéressés que cette cérémonie aura lieu le samedi 1er novembre et que la réunion autour des drapeaux sa fera au siège des sections, au beffroi et à l'Hôtel du Ville, à 10 h. 45.

Que tous soient présents le samedi 1er novembre pour aller s'incliner sur les tombes des enfants da Comines morts pour la Patrie.

PERCEPTION DU CHIFFRE D'AFFAIRES. — Les commerçants redevables ds cette taxs sont informés que la perception aura lieu en la mairie de Comines, le mardi 4 novembre, de 13 à 16 h. 30, pour ceux dont les noms commencent par les lettres A à K ; le mercredi 5 novembre, de 13 à 16 h. 30, pour les lettres L à Z ; le jeudi 6 novembre, de 9 à 10 heures, pour les redevables du hameau da Sainte-Marguerite, à l'estaminet « Au Charron ».

Ces jours-là, il sera perçu également les taxes sur le chiffre d'affaires et taxes sur automobile à échéance dans la deuxième mois du trimestre.

WERVICQ-SUD

ECLAIRAGE PUBLIC. — En raison de la circulation qui devient de plus en plus intense dans toutes les rues da la localité, l'administration municipale a décidé d'étendre le réseau d'éclairage ; en conséquence, dans la rue de Bousbecque, 7 lanternes supplémentaires seront placées immédiatemant, jusqu'à l'extrémité de la localité (gaz) de même que quatre nouvelles lanternes dane l'avenue de la Victoire, depuis le Faubourg jusqu'à la ferma Renard. — Quant aux avenues de Quesnoy et Pasteur, elles seront éclairées électriquement à bref délai. La population accueillera avec satisfaction cette sensible amélioration de l'éclairage public qui était devenu nécessaire dans ces différents quartiers où de nombreuses constructions ds maisons ouvrières et autres sont bâties et presque toules habitées. L'avenue du Rivage sera éclairée aussi par gaz.

CONSULTATION DES NOURRISSONS. — La consultation des nourrissons aura lieu à la mairie, vlndi 3 novembre, à 15 haures et sera suivie de la consultation prénatale.

SEANCE DE VACCINATION. — Une séance ds vaccination antivariolique aura lieu salle de la mairie, lundi 3 novembre, à 16 h. Il est rappelé que la vaccination est obligatoire au cours de la première, onzième et vingt-unième années. — Les intéressés qui auraient satisfait à cette obligation, à titre privé sont tenus de faire parvenir à la mairie un certificat de vaccin.

ETAT CIVIL. — *Décès:* Marie-Thérèse Lemaire, avenue Pasteur, 6 ans.

PHOTOGRAVURE
TOUS GENRES DE CLICHÉS pour Annonces et Catalogues
TRAIT - SEMI-GRAVURE
sur Zinc et sur Cuivre
LA Presse Populaire 106 bis, Rue de Paris, LILLE
EXÉCUTION RAPIDE & SOIGNÉE

LILLE

TRIBUNAL CORRECTIONNEL

AUDIENCE DU 31 OCTOBRE

Tentative de vol. — Paul Omez, 31 ans, homme d'équipe à Tourcoing, était poursuivi pour avoir le 17 octobre 1930, tenté de soustraire frauduleusement trois paires de draps au préjudice de la Compagnie du Chemin de fer du Nord. Il a été condamné à six mois d'emprisonnement avec sursis et 100 fr. d'amende (Me Marie-Louise Kahn).

Vols. — Victor Hennebert, maréchal-ferrant à Lille, 1, rue du Magasin, avait soustrait du numéraire et divers objets mobilier au préjudice de M. Leclercq : 4 mois d'emprisonnement.

— Augustine Bouguillon, sans profession ni domicile, a été condamnée à 3 mois d'emprisonnement pour vol d'un manteau.

— 1 mois d'emprisonnement avec sursis et 16 fr. d'amende à Raymond Tempelaer, frappeur à Roubaix, rue de l'Ommelet, pour vol d'une certaine quantité de plomb au préjudice de l'usine Saint-Gobain.

La débauche. — Adèle Delbecque, 41 ans, cabaretière à Tourcoing, 5, rue du Docteur-Dewyn, était poursuivie pour avoir employé des femmes de débauche dans son établissement.

Après un sévère réquisitoire de M. le Substitut Dufayet qui demande contre l'inculpée une peine ferme d'emprisonnement, le Tribunal a condamné Adèle Delbecque à 5 mois d'emprisonnement (Me Thellier), et à 500 fr. d'amende. Le débit sera fermé.

Escroquerie. — Suzanne Vancoppenolle, sans profession ni domicile, avait été condamnée par défaut à 15 jours de prison pour avoir escroqué une certaine somme d'argent au préjudice de Pottier Henri. Sur opposition et sur un nouveau défaut de l'inculpé le Tribunal a maintenu sa première condamnation.

Coups et blessures. — 8 jours de prison avec sursis à Albert Degraeve, homme de peine à Halluin, pour coups envers sa femme.

Un acquittement. — Dans la nuit du 18 septembre dernier, pendant la ducasse d'Ostricourt, une somme de 250 francs était volée au débit Courtecuisse, dans le tiroir d'une table de cuisine.

Ue cienr A... D... qui était entré vers 23 heures au débit, par ne porte de derrière et pour y prendre sa bicyclette, fut soupçonné d'avoir commis le vol.

A l'audience de samedi dernier, le Tribunal avait renvoyé l'affaire au 31 octobre, pour l'audition du maréchal des logis, auteur du procès-verbal.

Après avoir entendu ce témoin, le Tribunal a acquitté D... estimant qu'il y avait doute sur sa culpabilité (Me Philippe Kahn).

La fraude. — 20 jours de prison et 500 francs d'amende à Brun Constant, garcon d'hôtel à Lille pour avoir frauduleusement introduit 5 kilogs 500 de tabac à l'aide d'une bicyclette. Le tabac et la bicyclette seront confisqués.

— Marie Reip, doublieuse à Mouscron est condamnée à 5 jours de prison avec sursis et 500 fr. d'amende. Elle avait importé 3 kilogs de tabac.

— Louis Mess, mineur, sans domicile fixe, avait également introduit 35 kilogs de tabac de provenance étrangère, 15 jours de prison et 2.167 fr. 50 d'amende.

— 10 jours de prison et 687 fr. 50 d'amende pour le même délit à Théophile Drobny, manœuvre, sans domicile fixe.

— 8 jours de prison et 500 fr. d'amende à Germaine Vaumullens, doublieuse à Monscron, pour importation de tabac étranger.

— Même peine pour même délit, à Adrien Quesné, terrassier à Roubaix, 92, boulevard d'Armentières.

Affaires diverses. — 15 fr. d'amende avec sursis à Robert Pecqueur, graisseur à Tellemmes, 12, rue Jacquart, pour avoir pénétré sans autorisation, dans des dépendances de la voie ferrée.

— 16 fr. d'amende avec sursis pour le même délit à Hippolyte Corrion, imprimeur typographe à Hellemmes, 17, rue Lamartine.

— Même peine à Madeleine Lesaffre, ménagère à Marcq-en-Barœul, qui avait voyagé en chemin de fer, sans être munie d'un billet régulier (Me Marie-Louise Kahn).

— 50 fr. d'amende à Henri Vuylsteke, tisserand à Tourcoing, 18, rue de Cronstadt, pour ivresse en récidive correctionnelle.

— 8 jours de prison et 16 fr. d'amende par défaut pour le même délit à Georges Desmettres, journalier à Tourcoing, 45, rue Desurmont.

EN BELGIQUE

MOUSCRON

ESCROQUERIE

Le nommé Robert Depelchin, employé, originaire de Luingne, demeurant à Mouscron, Chaussée du Risquons-Tout, auteur d'un détournement d'une somme de 80.000 francs au préjudice de la Banque belge du Travail de Mouscron, vient d'être condamné par la tribunal correctionnel de Courtrai, à 18 mois de prison, avec arrestation immédiate.

La partie civile obtient 80.000 fr. de dommages et intérêts.

VOLS D'ARGENT, D'AUTO ET DE VELO

Le nommé Richard Losse, âgé de 22 ans, meurant rue de la Pépinière, qui s'était rendu coupable d'un vol d'auto au préjudice de M. Burgraeve, négociant, à Courtrai, s'est vu condamné par le tribunal correctionnel de Courtrai, à 20 mois de prieon et à une amende de 182 fr. Le même individu, pour un vol d'argent au préjudice d'un ouvrier de l'abattoir de Mouscron, a récolté 350 francs d'amends et une seconde peine de 2 mois de prison.

— M. Vandecasteele Jules, demeurant chaussée de Lille, 124, avait laissé sa bicyclette à la porte du café Demyttenaere, rue du Couët. A sa sortie, sa bécanne était disparua.

MANIFESTATION CONTRE LA GUERRE

Le parti ouvrier Mouscronnois organise le dimanche 2 novambra, à 15 h., une manifestation contre la guerre. Le départ de la manifestation se fera au « Couët ».

A l'issue de celle-ci, un meeting aura lieu à la Fraternelle, rue de Tourcoing, où prendront la parola MM. Lévèque Louis, adjoint au maire, à Jemmappes ; Brackman Gustave, Secrétaire des A. C. S. des deux Flandres, et Joseph Vandevelde, député-maire de Mouscron.

LE NOUVEAU SERVICE AMBULANCIER

Le nouveau service ambulancier de l'Hôpital-Civil, qui a été créé grâce à la vigilance de l'administration communale, a fait en ces derniers temps la preuve, à plusieurs reprises, combien il était utile et indispensable.

Il y a quelques jours encore, un accident grave, dont nos lecteurs ont été mis au courant, se produisit au hameau du « Christ ».

Quelques minutes après l'automobile ambulancière était sur place avec deux infirmières pour assurer les soins à la victime.

La public se montra très satisfait de ce service.

SPORTS ET JEUX

FOOTBALL

A.P. FLERS-BREUCQ. — Demain dim., éq. 1A repos ; éq. 1B match amical contre C.C.S.M., convoqués au siège à 9 h., Bonte J., Huysse C., Vandordonck F., Delannoy C., Raes R. Papegay A., Goudron, Van Evercouem, Eljenans R., Friesse L., Noame E. (cap.) ; remplaçants Barbieux, Huysse E., Papegay Jean, Decroix E.

Desmon Léon et Vandaroutockt André sont convoqués à 13 h. 30 rue d'Arras, café de Union de Lille, pour jouer le match de sélection au rie terrain de la J.O. Lillois (porte de Douai).

A FLERS-LILLE. — **Olympique du Recueil contre Amicale des Cinq Voies.** — A 9 h. cur terrain de l'O.R., R.V. au siège pour Chantraine J., Duthoo L., Dupre M., Hurhiez G., Delporte H., Vinkier J. Duthoo C., Dupres G., Beares R., Wattean J., Dumoulin G.

E.S. DES TROIS PONTS 1 A CONTRE A.C. DES CINQ VOIES. — R.V. au siège, à 9 h., pour Cornille, Dupire, Watteau, Grimbert G., Hubeau, Grimbert R., Bacq, Lelebvre, Lecomte, Marescaux, R. Lelebvre. Remplaçant : Quint. Delegué : J. Olivier.

— Eq. 1 B contre Amical Crétinier, éq. 1 : Vliegher, Bourgois, Debrucker, Delant, Masqueller, Dechepper, Vautroy, Tiberghien, J. Lelebvre, Godeloose, J. Selesse. Remplaçant : Carette.

TRAVAILLISTES DE CROIX-WASQUEHAL. — Les équipiers dont les noms suivent sélectionnés pour le match Possibles-Probables. Sont convoqués à 14 h. 30, chez Casier, place de Croix : Millan, Delacenserie, Dubus, Vandenberghe.

S.O. LYSSOIS. — Eq. 1A, R.-v. au siège à 13 h. 15 pour les joueurs suivants : Fauvargue, Develchin, Fleurons, Rothien A., Nuytiens Rothien G., Dujardin (match possibles-probables), terrain de la J.O. Lille à 14 h. 15 ; Eq. 1B, r.-v. au siège pour Pluquet, Delleux, Rohart, Depelchin R., Legrand J., Tricott V., Legrand R., Boussemart, Pres J., Dhérinnes, Salin, Herchaux, Desplanques H. et J. Match contre la J.O. Carvin sur leur terrain. Se conformer aux ordres du secrétaire.

AMICAL CLUB DE CROIX. — Eq. 1A c. S.O. aWttrelos à 14 h. 15 terrain municipal de Croix, au siège à 13 h. 30 ; Eq. 1B à S.O.W. 1. à 10 h., terrain du Back à Wattrelos, r.-v. café de l'Harmonie, place de Croix à 8 h. 30 ; Eq. 2 c. U.S.R. Vét. à 10 h. au Vélodrome, r.-v. au Cœur Joyeux rue Holden à 9 h. ; Eq. H.O. c. U.S.R. H.O., à 10 h., terrain municipal de Croix, au siège à 9 h. 15 ; Eq. Jun. c. R.C.R. Min. à 8 h. 15, terrain de Croix. Au siège à 8 h.

Samedi de la Toussaint, r.-v. à 10 h., chez Vanhellande, angle rues Jean-Jaurès et Dunir, pour participer au cortège.

Dernière Heure

MIMOUN AMAR PORTE PLAINTE CONTRE Mme HANAU

Le courtier Mimoun Amar, accompagné de Me Gautrat, s'est rendu chez M. Delalé, doyen des juges d'instruction, et a déposé contre Mme Hanau une plainte en dénonciation calomnieuse à l'occasion de faits enregistrés par M. Giard, au cours de son instruction.

Mimoun Amar a indiqué qu'il portait plainte parce que Mme Hanau avait prétendu qu'il avait touché dans un taxi une somme de un million.

CHUTE MORTELLE DE 2 AVIATEURS

On mands de Lioubliana qu'nn avion militaire, qui volait à 300 mètres de hauteur, a fait une chute à proximité de l'hôpital de Novomesto, près de Lioubliana. Le pilote a été tué sur le coup. L'observateur est mort pendant son transport à l'hôpital.

LES VICTIMES DU SEISME D'ANCONE

On annonce de Roma que le nombre des morts dans le séisme des Marches d'Ancone s'élève à 17, dont 14 à Ancone et 13 à Senigallia.

SPORTING CLUB WATTRELOSIEN. — Dimanche à 14 h. 15, A.S.C. Wattrelosien rencontrera, à Croix l'Amical Club de Croix. Rendez-vous au siège à 13 h., départ en autocar à 13 h. 15. Délégué Henri Ovaere ; Eq. 1B c. A.C. Croix à 10 h., terrain municipal, r.-v. au vestiaire rue Thiers, à 9 h. 30 dél., C. Dumortier ; Eq. Jun. c. Stade Roubaisien à 10 h., boulevard de Reims, r.-v. au siège à 8 h. 30.

BASKETT-BALL

CHAMPIONNAT DISTRICT TERRIEN

1re série promotion

Clubs	J.	G.	P.	Pts
S. C. Fivois	2	2		4
A. G. Tourmeries	2	2		4
A. C. O. Roubaix	2	1	1	3
U. S. Péronchies	2	1	1	3
S. A. Sport Roubaix	2	1	1	3
Intrépide S.C. Tourcoing	1	1		2
A. M. Roubaix	2		2	2
A. B. H. Roubaix	2		2	2
A. S. Tourcoing	1		1	1

A.S. DIDEROT ROUBAIX. — Demain éq. 1re contre A.S. Moutesquieu Roubaix à 10 h., leur terrain, place du Travail, r.-v. des équipiers à 9 h. 30 à l'angle de la place du Travail et de la rue E.-Vaillant, délégué Molnié ; Eq. H.O. contre F. Mouscron à 10 h., notre terrain au Foyer, r.-v. des équipiers à 9 h. 30 à la Fédération, 41, rue d'Alsace à Roubaix. Délégué, Bagein A., spécialement convoqué : Beuque ; Eq. 2 contre F. Lillois à 9 h. sur notre terrain, 40, rue d'Alsace, r.-v. des équipiers à 8 h. 15 à la Fédération. Les équipiers 2 tracceront le terrain délégué, Leroux.

POIDS ET HALTERES

UNION ROUBAISIENNE DES SPORTS ATHLETIQUES. — Demain dimanche, entraînement général au Gymnase Sannier, 22, rue Jeanne-d'Arc ; sont spécialement convoqués : Dumoulin M., Gaby G., Duconlombier L., Drzymala S., Delbarre H. Cette semaine paiement des cotisations.

TIR

AMICALE DES ARTS DE ROUBAIX. — Le grand concours-championnat organisé par la section de tir de l'Amicale des Arts s'est terminé dimanche dernier. Dans toutes les catégories la lutte ardente et les résultats furent longtemps indécis.

Voici les résultats (seuls les concurrents primés paraissent dans la liste) :

12 mètres carabine juniors (21 concurrentes). — 1er prix et médaille du Ministre de l'Air : Dessyn (94 points) ; 2e prix, Baucamps (82 p.) ; 3e, Marlière (79 p.) ; 4e, Locquet (78 p.).

12 mètres carabines juniors (26 concurrentes) : 1er prix et médaille du Ministre de l'Education physique : C. Nodot (92 p.) ; 2e prix, A. Tasuiers (92 p.) ; 3e prix, H. Maillait (91 p.) ; 4e prix, A. Detavernier (88 p.) ; 5e prix, L. Conssart (84 p.) ; 6e prix, Stien (83 p.).

12 mètres carabines, dames (10 concurrentes : 1er prix et médaille-breloque de l'U.S.T.F., Mme Valet (78 p.) ; 2e prix, Mme Savories (63 p.).

20 mètres carabine toutes catégories (22 concurrentes) : 1er prix et médaille du Ministre de la Guerre : H. Maillait (98 p.) ; 2e prix, C. Nodot (93 p.) ; 3e prix, Ch. Farvacque (92 p.) ; 4e prix, G. Defiandre (90 p.) ; 5e prix, A. Detavernier (90 p.) ; 6e prix, Proy fils (89 p.) ; 7e prix, M. Descamps (86 points).

100 mètres fusil toutes catégories (24 concurrents) : 1er prix et médaille du Ministre de la Marine : H. Maillait (84 p.) ; 2e prix, C. Farvacque (81 p.) ; 3e prix, C. Nodot (81 p.) ; 4e prix, Stien (79 p.) ; 5e prix, A. Detavernier (79 p.).

Obtient le titre de champion de l'Amicale des Arts et le Vase de Sèvres du président de la République : M. H. Maillait.

La distribution des prix aura lieu le dimanche 9 novembre, à 11 h., au siège, 106, rue des Arts. Tous les tireurs et les membres du comité-directeur sont convoqués à la réception du champion Maillait.

Demain dimanche, au stand des Arts, de 9 à 11 h., séance d'entraînement et tir des challenges. Commissaire de tir : L. Savories.

A ROUBAIX. — **Amicale Jules Ferry, rue Turnaux.** — Dimanche de 9 h. à midi, au stand, 181, Grande Rue, tir d'entraînement et concours. A 10 h., à l'école, réunion du comité.

A TOURCOING. — **Carabinière du Centre.** — Dimanche 2 novembre, stand ouvert de 9 à 11 heures pour les concours mensuel et championnat. Le classement des concours d'octobre paraîtra la semaine prochaine.

A TOURCOING. — L'Amicale du Flocon offre à ses sociétaires un concours de tir surprise, doté de nombreux pris. Le concours aura lieu en novembre et décembre, tous les dimanches et jours fériés, 1re journée le 9 novembre.

La distribution des prix aura lieu le 18 janvier, lore de la réunion générale.

JEU DE BOULES

A TOURCOING. — **Tournoi de boule du Pré-Gatelan.** — Le dimanche 26 octobre, l'équipe Duchon de Saint-François (Les Francs) battait l'équipe Dutilleuf du Pied-de-Bœuf (Civette) par 11 à 9 et l'équipe Saint-Paul (Winoc-Chocquet) battait l'équipe Jean-Bart par 9 à 7.

Au rebattage l'équipe St-François battit l'équipe St-Paul par 10 à 7 après une partie très animée.

Dimanche 2 novembre à 14 h. l'équipe Jules Dawerd du Monton-Bleu rencontrera l'équipe Alphonse Liagre de la Belle-Vue et à 15 h. l'équipe Devos de la Boule d'argent rencontrera l'équipe L. Besème du Pied-de-Bœuf.

A TOURCOING. — **Coupe du Breutleux.** — Résultats de rencontres du dimanche 26 octobre 1930. Les Sans-soucis (Exposition) bat le Pré Catelan, par 8 points à 6 ; la Saint-Paul (Mouton Bleu) bat le Saint-Paul (rue Winoc-Chocquet) par forfait.

Rencontres du 2 novembre. — Le matin, à 10 h. l'Amie de Melbourne (commandant : Devenain Zéphir) contre les Joyeux Boulerts 118 rue de Roncq (commendant Terire Alphonse). Après-midi à 3 h. Le Cercle de Notre-Dame de Lourdes rue Inures (commandant Duthoit Henri) contre la Société Sainte-Barbe, 19, rue Sainte-Barbe (commandant Prot Narcisse).

Les rencontres ont lien au café du Commerce, ds rue Nationale.

JEUX DE JACQUET

A TOURCOING. — Concours de jacquet chez Potier, 165 boulevard de l'Egalité inscriptions jusqu'au 2 novembre, dernier délai.

COLOMBOPHILIE

A TOURCOING. — Dimanche 7 décembre prochain. Exposition-concours de pigeons voyageurs par la Société « Le Progrès », chez Adolphe Defrancs, 45, rue de la Maisence. Voir affiche spéciale.

LA VIE CORPORATIVE

UNION DES SYNDICATS CONFÉDÉRÉS DU RÉSEAU DU NORD

U Congrès des Cheminots retraités

M. Georges Morlelette, secrétaire du Réseau du Nord, nous communique :

« Un important congrès des cheminots retraités du P.-L.-M. a eu lieu à Lyon, salle des fêtes de la mairie du VIIe arrondissement, sous la présidence du vétéran M. Planchon ; 320 délégués sont présents, représentant 30.000 adhérents. M. Burillon a rapporté sur la question de la péréquation des pensions : après discussion, il a été décidé que des manifestations seraient organisées si, au 1er janvier, les réseaux n'ont pas réalisé la péréquation sur les traitements de 1930.

Proposition de loi Charlot N° 1602 : — M. Burillon explique comment cette proposition de loi, votée une première fois par la Chambre ns l'est pas encore par le Sénat, le sénateur Rabier ayant retardé le vote par le dépôt d'un autre projet travaillé par les réseaux, avec son auxiliaire, M. Rossé. M. Burillon a déclaré qu'il faut agir par tous les moyens, d'accord avec les organisations syndicales, pour faire voter la loi Charlot dès que le Parlement rentrera. Les retraités qui sont contre n'en connaissent pas l'importance.

L'ordre du